

Espelho Clínico nº5

INSTRUÇÕES DE USO

DESCRIÇÃO: O espelho clínico nº5 é utilizado para auxiliar o dentista na visualização clínica da cavidade bucal do paciente. O espelho *Front Surface* apresenta a camada refletiva no plano frontal (primeiro plano) eliminando a distância entre o objeto e a imagem.

COMPOSIÇÃO: Aço inox e vidro.

INSTRUÇÕES PARA USO: Encaixe o espelho clínico no cabo para espelho Indusbello. Leve o espelho à cavidade bucal para melhor visualização clínica.

LIMPEZA: A remoção de sujidades (matérias orgânicas e inorgânicas) deve ser feita com uso de detergente enzimático (mínimo de três enzimas) com diluição conforme orientação do fabricante. A limpeza pode ser feita de forma manual ou de forma mecânica em cuba ultrassônica. Após a lavagem do material, deve ser feito o enxágue com água abundante. Realize a inspeção visual e se for observado alguma sujidade, repita o processo de limpeza.

DESINFECÇÃO: Mantenha o produto imerso em ácido peracético a 0,2% durante dez minutos.

ESTERILIZAÇÃO: Seque o produto com pano limpo e seco. Armazene o material

em embalagem adequada para esterilização. A esterilização deve ser feita por autoclave com temperatura de 121°C a 135°C, de acordo com as recomendações do fabricante da autoclave. O processo de limpeza, desinfecção e esterilização deve ser realizado a cada uso.

PRECAUÇÃO: Esterilizar antes de usar. Utilize equipamentos de proteção individual (EPI) para manusear o produto. Não encostar o produto nas paredes internas da autoclave. Produto para uso profissional.

ACONDICIONAMENTO: Acondicione o produto em local exclusivo, armários fechados e protegidos de quaisquer contaminantes.

PRAZO DE VALIDADE DO PRODUTO: 05 anos a contar da data de fabricação, em embalagem não violada. O prazo de vida útil deste produto depende dos cuidados tomados durante sua utilização.

DESCARTE: O descarte deste produto deve ser feito conforme a legislação ambiental local vigente.



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnica: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Industria Brasileña



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 531030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 02 - 17.01.2023 | Cód 326210880007
ANVISA: 80213420007



Conformité
Européenne.



Dispositivo
médico (Europa).



Representante autorizado
na comunidade europeia.



Food and Drug
Administration (USA).



Não estéil.



Mantenha seco.



Mantenha afastado
da luz solar.



Fabricante.



Data de fabricação.



Número de lote.



Consultar as instruções
para utilização.

Mouth Mirror Head

USE INSTRUCTIONS

DESCRIPTION: Clinical mirror nº5 is used to assist the dentist in the clinical visualization of the patient's oral cavity. The Front Surface mirror presents the reflective layer in the front plane (foreground) eliminating the distance between the object and the image.

COMPOSITION: Stainless steel and glass.

INSTRUCTIONS FOR USE: Attach the clinical mirror to the Indusbello mirror handle. Bring the mirror to the oral cavity for better clinical visualization.

CLEANING: The removal of dirt (organic and inorganic materials) must be done using an enzymatic detergent (minimum of three enzymes) with dilution according to the manufacturer's instructions. Cleaning can be done manually or mechanically in an ultrasonic vat. After washing the material, rinse it with plenty of water. Carry out the visual inspection and if any dirt is observed, repeat the cleaning process

DISINFECTION: Keep the product immersed in 0.2% peracetic acid for ten minutes.

STERILIZATION: Dry the product with a clean, dry cloth. Store material in suitable packaging for sterilization. Sterilization must be done by autoclave at a temperature of 121°C to 135°C, according to the autoclave manufacturer's recommendations. The cleaning, disinfection and sterilization process must be carried out after each use.

WARNING: Product for professional use.

CAUTION: Sterilize before use. Use personal protective equipment (PPE) to handle the product. Do not touch the product on the inner walls of the autoclave.

PACKAGING: Pack the product in an exclusive place, closed cabinets and protected from any contaminants.

PRODUCT SHELF LIFE: 05 years from the date of manufacture, in unbroken packaging. The useful life of this product depends on the care taken during its use.

DISPOSAL: This product must be disposed of in accordance with current local environmental legislation.



Uso odontológico

*Odontologic use
Uso odontológico*



Serviço de atendimento ao profissional

*Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br*

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 531030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 02 - 17.01.2023 | Cód 326210880007
ANVISA: 80213420007



Conformité
Européenne.



Medical device
(Europe).



European Authorized
Representative.



Food and Drug
Administration (USA).



Non sterile.



Keep dry.



Keep it away
from sunlight.



Manufacturer.



Date of manufacture.



Batch code.



Check instructions
for use.

Espejo Clínico nº5

INSTRUCCIONES DE USO

DESCRIPCIÓN: El espejo clínico nº5 se utiliza para auxiliar al odontólogo en la visualización clínica de la cavidad bucal del paciente. El espejo *Front Surface* presenta la capa reflectante en el plano frontal (primer plano) eliminando la distancia entre el objeto y la imagen.

COMPOSICIÓN: Acero inoxidable y cristal.

INSTRUCCIONES DE USO: Fije el espejo clínico al mango del espejo Indusbello. Acerque el espejo a la cavidad oral para una mejor visualización clínica.

LIMPIEZA: La eliminación de la suciedad (materiales orgánicos e inorgánicos) debe realizarse con un detergente enzimático (mínimo de tres enzimas) con dilución según las instrucciones del fabricante. La limpieza se puede realizar de forma manual o mecánica en una cuba de ultrasonidos. Después de lavar el material, aclararlo con abundante agua. Realice la inspección visual y si observa suciedad, repita el proceso de limpieza.

DESINFECCIÓN: Mantener el producto sumergido en ácido peracético al 0,2% durante diez minutos.

ESTERILIZACIÓN: Seque el producto con un paño limpio y seco. Almacenar el

material en envases adecuados para la esterilización. La esterilización debe realizarse en autoclave a una temperatura de 121°C a 135°C, de acuerdo con las recomendaciones del fabricante del autoclave. El proceso de limpieza, desinfección y esterilización debe realizarse después de cada uso.

ADVERTENCIA: Producto para uso profesional.

PRECAUCIÓN: Esterilizar antes de usar. Use equipo de protección personal (EPP) para manipular el producto. No toque el producto en las paredes internas del autoclave.

EMPAQUE: Empaque el producto en lugar exclusivo, en gabinetes cerrados y protegido de cualquier contaminante.

VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO: 05 años a partir de la fecha de fabricación, en envases intactos. La vida útil de este producto depende del cuidado que se tenga durante su uso.

ELIMINACIÓN: Este producto debe eliminarse de acuerdo con la legislación ambiental local vigente.



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 02 - 17.01.2023 | Cód 326210880007
ANVISA: 80213420007

